

# PARLAMENTO EUROPEU

1999



2004

*Documento de sessão*

26 de Fevereiro de 2001

B5-0686/2000/REV

## PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

apresentada nos termos do artigo 48º do Regimento

por Maurizio Turco, Emma Bonino, Marco Pannella, Marco Cappato, Gianfranco Dell'Alba, Benedetto Della Vedova, Olivier Dupuis, Nuala Ahern, Sylviane H. Ainardi, Jan Andersson, Ole Andreasen, Niall Andrews, Alexandros Alavanos, Constantin Alyssandrakis, Roberta Angelilli, Pedro Aparicio Sánchez, Elspeth Attwooll, Danielle Auroi, Maria Antonia Avilés, Richard A. Balfe, Mary Banotti, Carlos Bautista Ojeda, Margrietus J. van den Berg, Jean-Louis Bernié, Fausto Bertinotti, Nicholas Bethell, Ward Beysen, Freddy Blak, Herbert Bösch, Yasmine Boudjenah, Alima Boumediene-Thiery, Jean-Louis Bourlanges, David Robert Bowe, Thierry Brac De La Perriere, Hiltrud Breyer, Renato Brunetta, Kathalijne Maria Buitenweg, Udo Bullmann, Yves Butel, Felipe Camisón Asensio, Antonio Campos, Mogens Camre, Carlos Candal Marie-Arlette Carlotti, Carlos Carnero González, Massimo Carraro, Paulo Casaca, Michael Cashman, Gérard Caudron, Isabelle Caullery, Carmen Cerdeira Morterero, Luigi Cesaro, Ozan Ceyhun, Luigi Cocilovo, Daniel Cohn-Bendit, Richard Corbett, Dorette Corbey, Thierry Cornillet, Armando Cossutta, Paolo Costa, Raffaele Costa, Carlos Costa Neves, Paul Coûteaux, John Walls Cushnahan, Elisa Maria Damião, Danielle Darras, Michel J.M. Dary, Joseph Daul, Chris Davies, Willy De Clercq, Marcello Dell'Utri, Gérard Deprez, Alexander de Roo, Proinsias De Rossa, Marielle de Sarnez, Harlem Désir, Rosa M. Díez González, Giuseppe Di Lello Finuoli, Antonio Di Pietro, Bert Doorn, Den Dover, Avril Doyle, Olivier Duhamel, Lone Dybkjær, Marianne Eriksson, Alain Esclopé, Pere Esteve, Harald Ettl, Jill Evans, Göran

RE\433380PT.doc

PE 298.872/REV

Färm, Carlo Fatuzzo, Giovanni Claudio Fava, Fernando Fernández Martín, Enrico Ferri, Ilda Figueiredo, James Fitzsimons, Marialiese Flemming, Marco Formentini, Jacqueline Foster, Janelly Fourtou, Pernille Frahm, Geneviève Fraisse, Monica Frassoni, Michael Gahler, Per Gahrton, Cristina García-Orcoyen Tormo, Giuseppe Gargani, Georges Garot, Nino Gemelli, Fiorella Ghilardotti, Marietta Giannakou-Koutsikou, José María Gil-Robles Gil-Delgado, Marie-Hélène Gillig, Anne-Karin Glase, Gian Paolo Gobbo, Laura González Álvarez, Robert Goodwill, , Koldo Gorostiaga Atxalandabaso, Vasco Graça Moura, Lissy Gröner, Mathieu J.H. Grosch, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Catherine Guy-Quint, Bertel Haarder, Gerhard Hager, Konstantinos Hatzidakis, Heidi Hautala, Roger Helmer, Marie-Thérèse Hermange, José Hernández Mollar, Ruth Hieronymi, Mary Honeyball, Ian Hudghton, Stephen Hughes, Christopher Huhne, Marie Anne Isler Béguin, Maria Izquierdo Rojo, Pierre Jonckheer, Karin Junker, Anna Karamanou, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Piia-Noora Kauppi, Hedwig Keppelhoff-Wiechert, Glenys Kinnock, Ewa Klamt, Christa Klass, Gorka Knörr Borràs, Eija-Riitta Anneli Korhola, Rodi Kratsa, Alain Krivine, Florence Kuntz, Joost Lagendijk, Paul Lannoye, Jo Leinen, Rolf Linkohr, Alain Lipietz, Giorgio Lisi, Raffaele Lombardo, Caroline Lucas, Sarah Ludford, Astrid Lulling, Torben Lund, Liz Lynne, Albert Maat, Jules Maaten, Linda McAvan, John Joseph McCartin, Patricia McKenna, Edward H.C. McMillan-Scott, Eryl Margaret McNally, Nelly Maes, Minerva Malliori, Cecilia Malmström, Mario Mantovani, Luis Marinho, Helmuth Markov, Sergio Marques, Maria Martens, David Martin, Hughes Martin, Miguel Angel Martínez Martínez, Emmanouil Mastorakis, Véronique Mathieu, Hans-Peter Mayer, Erik Meijer, Emilio Menéndez del Valle, Pietro Mennea, Winfried Menrad, Reinhold Messner, Bill Miller, Joaquim Miranda, Elizabeth Montfort, Jorge Moreira Da Silva, Luisa Morgantini, Jan Mulder, Rosemarie Müller, Cristiana Muscardini, Francesco Musotto, Nello Musumeci, Giorgio Napolitano, William Newton Dunn, Emma Nicholson of Winterbourne, Giuseppe Nistico, Camilo Nogueira Román, Gérard Onesta, Ria Oomen-Ruijten, Josu Ortuondo Larrea, Barbara O'Toole, Reino Paasilinna, Elena Ornella Paciotti, Doris Pack, Marit Paulsen, Karla M.H. Peijs, Manuel Pérez Álvarez, Fernando Pérez Royo, Yves Pietrasanta, Giuseppe Pisicchio, Gianni Pittella, Elly Plooij-van Gorsel, Guido Podestà, Bernard Poignant, Adriana Poli Bortone, Jacques Poos, Christa Prets, Bartho Pronk, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Christa Randzio-Plath, Daniela Raschhofer, Michel Raymond, Encarnación Redondo Jiménez, Fernando Reis, Frédérique Ries, Carlos Ripoll, Didier Rod, María Rodríguez Ramos, Martine Roure, Heide Rühle, Giorgio Ruffolo, Francesco Rutelli, Guido Sacconi, Lennart Sacrédeus, Tokia Saïfi, Isidoro Sánchez García, Ulla Margrethe Sandbæk, Jacques Santer, Amalia Sartori, Francisca Sauquillo Pérez del Arco, Luciana Sbarbati, Dana Rosemary Scallon, Umberto Scapagnini, Karin Scheele, Agnes Schierhuber, Olle Schmidt, Herman Schmid, Inger Schörling, Martin Schulz, Konrad Schwaiger, Mariotto Segni, Esko Olavi Seppänen, Vittorio Sgarbi, Peter Sichrovsky, Miet Smet, Mario Soares, Renate Sommer, Maria Sornosa Martínez, Sergio Sousa Pinto, Francesco Speroni, Bart Staes, Ursula Stenzel, Struan Stevenson, Catherine Stihler, Ulrich Stockmann, Alexander The Earl of Stockton, Robert Sturdy, Margie Sudre, Ilkka

Suominen, Joke Swiebel, Hannes Swoboda, Anna Terrón i Cusí, Ioannis Theonas, Maj Britt Theorin, Nicole Thomas-Mauro, Astrid Thors, Marianne Thyssen, Helena Torres Marques, Antonios Trakatellis, Bruno Trentin, Franz Turchi, Claude Turmes, Roseline Vachetta, Jaime Valdivielso de Cué, María Elena Valenciano Martínez-Orozco, Kathleen Van Brempt, Ieke van den Burg, Luckas Vander Taelen, Frank Vanhecke, Johan Van Hecke, Alexandre Varaut, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Ari Vatanen, Gianni Vattimo, Walter Veltroni, Christine de Veyrac, Alejo Vidal-Quadras Roca, Luigi Vinci, Johannes Voggenhuber, Graham R. Watson, Barbara Weiler, Carlos Westendorp y Cabeza, Phillip Whitehead, Anders Wijkman, Matti Wuori, Eurig Wyn, Theresa Zabell, Stefano Zappala, François Zimeray et Sabine Zissener

sobre as mutilações genitais femininas

**Proposta de resolução do Parlamento Europeu sobre as mutilações genitais femininas**

*O Parlamento Europeu,*

Considerando que as mutilações genitais femininas,

- A. constituem um gravíssimo atentado à saúde física e psíquica das mulheres e das jovens, que nenhuma motivação de ordem cultural ou religiosa pode justificar,
- B. constituem uma violação dos direitos da mulher e da criança, consagrados em diversas Convenções Internacionais e reconhecidos como princípios fundamentais da União Europeia, enquanto espaço de segurança, de liberdade e de justiça,

Convida o Conselho, a Comissão e os Estados-Membros a:

1. considerar as mutilações genitais femininas como um crime contra a integridade pessoal;
2. realizar um inquérito aprofundado a fim de determinar a dimensão deste fenómeno nos países da UE e promover medidas de informação, de formação (autoridades policiais, médicos, professores, ...) e de prevenção;
3. reconhecer que o risco de sofrer mutilações genitais femininas constitui um motivo para conceder o direito de asilo ou protecção humanitária;
4. fazer da luta contra as mutilações genitais femininas uma prioridade de acção nas relações com os países terceiros mediante a cláusula dos direitos humanos;
5. apoiar as ONG que se empenham na erradicação deste tipo de práticas nos países em que estas encontram uma justificação no plano cultural e/ou religioso.